

CZ - NÁVOD NA MONTÁŽ A ÚDRŽBU
SK - NÁVOD NA MONTÁŽ A ÚDRŽBU
HU - TELEPÍTÉSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

CZ - STŘEŠNÍ OKNO PRO SKLENÍKY LANITPLAST GLADUS
SK - STREŠNÉ OKNO PRE SKLENÍKY LANITPLAST GLADUS
HU - TETŐABLAK LANITPLAST GLADUS ÜVEGHÁZAKHOZ

CZ - Před stavbou si přečtěte až do konce tento montážní návod
SK - Pred stavbou si prečítajte až do konca tento montážny návod
HU - Az üvegház építése előtt olvassa el ezt a telepítési útmutatót a végéig

Obsah balení / Obsah balenia / A csomag tartalma

Číslo dílu Číslo dielu Cikkszám	Popis dílu Popis dielu Az alkatrész leírása	Množství Množstvo Mennyiség
1	Polykarbonátová deska 70 x 100 cm Polykarbonátová deska 70 x 100 cm Polikarbonát lemez 70 x 100 cm	1 x
2	Profil střešního okna Profil strešného okna Tetőablak profil	1 x
3	Koncový U profil Koncový U profil U profil vége	2 x
4	Spojovací H profil 60 cm Spojovací H profil 60 cm H profil csatlakoztatása 60 cm	1 x
5	Podpěra / Podpera / Támogatás	1 x
6	Podložka / Podložka / Pad	8 x
7	Šroub / Skrutka / Csavar - M5x40 Šroub / Skrutka / Csavar – M5x12 Matky / Matky / Csavarok a csavarokhoz M5x12	8 x 10 x 18 x

Krok 1 - kotvení profilu č.1 / Krok 1 - kotvenie profilu č.1: / 1. lépés - az 1. profil felszerelése::

CZ – Okno je uchyceno pomocí pantů přišroubovaných k horní liště ve vrcholu skleníku. Vyberte si prostor mezi oblouky, kde chcete střešní okno a kde nejsou napojené polykarbonátové desky. Postupujte podle obrázku A. Pro uchycení okna je nutné na horní liště skleníku vyvrtat vrtákem o průměru 6 mm dvakrát 2 otvory pro panty. Nejprve panty přišroubujte k oknu a jejich přiložením k horní liště získáte přesnou pozici pro vyvrtání otvorů na horní liště skleníku. Pokud okno montujete dodatečně už na hotový skleník, tak vrtejte opatrně a neprovrtajte polykarbonát pláště.

SK – Okno je uchycené pomocou pántov priskrutkovaných k hornej lište vo vrchole skleníka. Vyberte si priestor medzi oblúkmi, kde chcete strešné okno a kde nie sú napojené polykarbonátové desky. Postupujte podľa obrázku A. Na uchytenie okna je nutné na hornej lište skleníka vyvrtáť vrtákom s priemerom 6 mm dvakrát 2 otvory pre pánty. Najprv pánty priskrutkujte k oknu a ich priložením k hornej lište získate presnú pozíciu na vyvrtanie otvorov na hornej lište skleníka. Pokiaľ okno montujete dodatočne už na hotový skleník, tak vrtajte opatrne a neprevrtajte polykarbonát plášťa.

HU - Az ablakot az üvegház tetején lévő felső acél hosszanti sínhez csavarozott zsanérokkaal rögzítik. Válassza ki az ívek közötti helyet, ahol az ablakot szeretné, és ahol a polikarbonát panelek nincsenek összekötve. Kövesse az A ábrán látható eljárást. Az ablak rögzítéséhez fúrjon 2 lyukat a zsanérok számára kétszer 6 mm-es fúróval az üvegház felső profilján. Először csavarozza fel a zsanérokat az ablakra, és rögzítse őket a felső sínhez, hogy pontosan megkapja a lyukak fúrásának helyét az üvegház felső sínjén. Ha az ablakot utólag szereli fel a kész üvegházra, óvatosan fúrjon, és ne fúrja át a burkolat polikarbonátját.



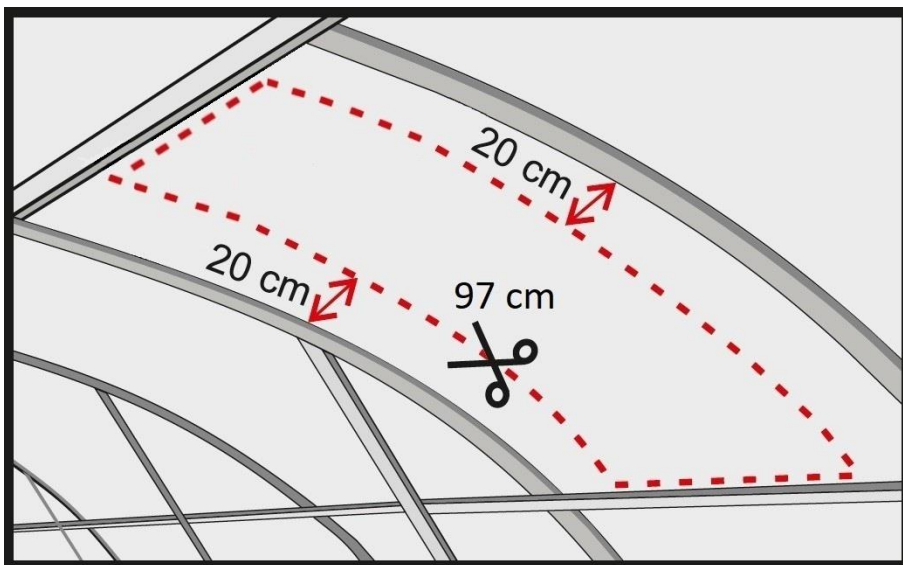
Obrázek / Obrázok / A kép **A**

Krok 2 – vyřezání otvoru / Krok 2 – vyrezanie otvoru / 2. lépés - a lyuk kivágása:

CZ - Lihovým fixem si označte tvar vyříznuté části okna (šířka 60 cm) a odlamovacím nožem podle pravítka vyřízněte. Postupujte podle obrázku B.

SK - Liehovou fixkou si označte tvar vyrezanej časti okna (šírka 60 cm) a odlamovacím nožom podľa pravítka vyrežte. Postupujte podľa obrázku B.

HU - Alkoholos filccel jelölje meg az ablak kivágott részének (60 cm széles) alakját, és vágja ki egy metszőollóval a vonalzó szerint. A B ábrán látható módon járjon el.



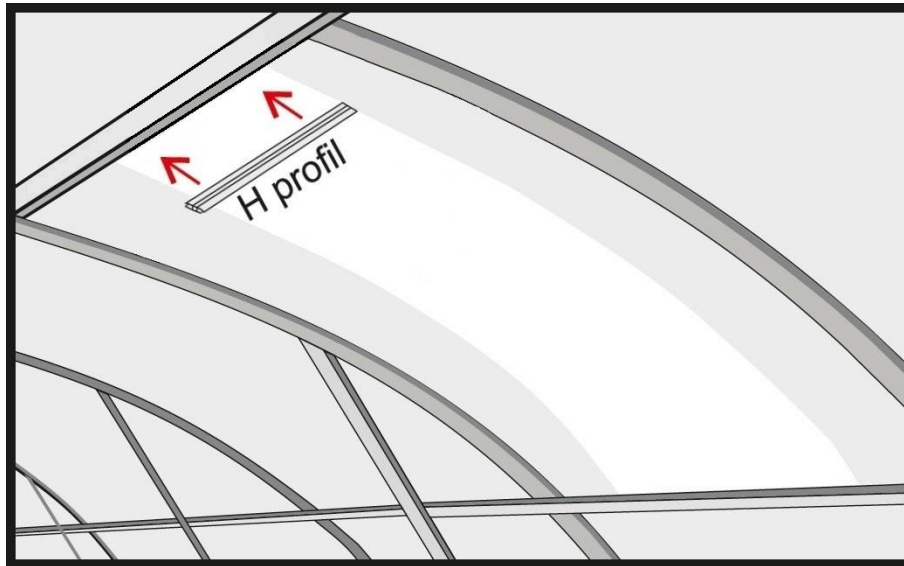
Obrázek / Obrázok / A kép **B**

Krok 3 – nasazení H-profilu / Krok 3 – nasadenie H-profilu: / 3. lépés - a H-profil felszerelése::

CZ - Na hranu polykarbonátu nad horním profilem ve vrcholu skleníku nasuňte polykarbonátový profil délky 60 cm = přesně na šířku vyříznutého otvoru. Postupujte podle obrázku C.

SK - Na hranu polykarbonátu nad horným profilem vo vrchole skleníku nasuňte polykarbonátový profil dĺžky 60 cm = presne na šírku vyrezaného otvoru. Postupujte podľa obrázku C.

HU - Csúsztasson egy 60 cm hosszú = pontosan a kivágott lyuk szélességű polikarbonát profilt az üvegház tetején lévő felső profil feletti polikarbonát peremre. A C. ábrán látható módon járjon el.



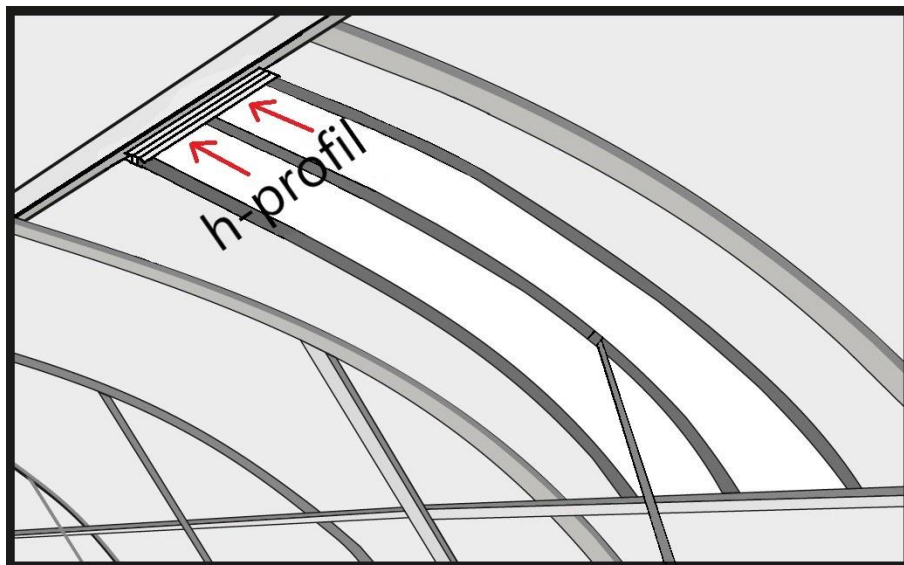
Obrázek / Obrázok / A kép **C**

Krok 4 – přišroubování okna / Krok 4 – priskrutkovanie okna / 4. lépés - ablak beépítése:

CZ - Přišroubujte pomocí pantů konstrukci střešního okna. Potom na polykarbonát pláště skleníku na horní hraně vyříznutého otvoru nasuňte H-profil. Z druhé strany do H-profilu nasuňte polykarbonát střešního okna. V místě připravených otvorů přišroubujte polykarbonát okna ke konstrukci okna. Postupujte podle obrázku D.

SK - Priskrutkujte pomocou pántov konštrukciu strešného okna. Potom na polykarbonát plášťa skleníka na hornej hrane vyrezaného otvoru nasuňte H-profil. Z druhej strany do H-profilu nasuňte polykarbonát strešného okna. V mieste pripravených otvorov priskrutkujte polykarbonát okna ku konštrukcii okna. Postupujte podľa obrázku D.

HU - Csavarozza be az ablakszerkezetet zsanérokka. Ezután csúsztassa a H-profil a üvegházhéj polikarbonátjára a kivágott lyuk felső szélénél. A másik oldalról csúsztassa az ablak polikarbonátját a H-profilba. Csavarozza az ablak polikarbonátját az ablakszerkezethez az előkészített lyukaknál. A D. ábrán látható módon járjon el.



Obrázek / Obrázok / A kép **D**

Krok 5 – montáž podpěry:

CZ - Na prostřední profil okna do vyznačených dvou otvorů přišroubujte přiložený úhelník. K úhelníku přišroubujte podpěru a na jejím druhém konci přišroubujte ke konstrukci plíšek pro uchycení druhého konce podpěry. Postupujte podle obrázku E.

SK - Na prostredný profil okna do vyznačených dvoch otvorov priskrutkujte priložený uholník. K uholníku priskrutkujte podporu a na jej druhom konci priskrutkujte ku konštrukcii plíšok na uchytenie druhého konca podpery. Postupujte podľa obrázku E.

HU - Csavarozza a tartó konzolt a középső ablakprofilhoz a középen megjelölt két lyukban. Csavarozza az ablakmervítőt a

konzolhoz, a másik végén pedig csavarozza a fémlemez a szerkezethez, hogy a másik végét is rögzítse. Az E. ábrán látható módon járjon el.



Obrázek / Obrázok / A kép E

Instalace automatického otvárače / Inštalácia automatického otvárača /
Automatikus nyitásgátló telepítése:



Obrázek / Obrázok / A kép F

CZ - Na prostřední profil okna do vyznačených dvou otvorů přišroubujte přiložený obdélníkový plíšek. K plíšku přišroubujte rameno otvárače na okně. Druhé rameno přišroubujte k vodorovnému profilu konstrukce (pozor otvory nutno předvrtat). Použijte šrouby M5x12 a matice M5. Postupujte podle obrázku E.

SK - Na prostredný profil okna do vyznačených dvoch otvorov priskrutkujte priložený obdĺžnikový pliešok. K pliešku priskrutkujte rameno otvárača na okne. Druhé rameno priskrutkujte k vodorovnému profilu konštrukcie (pozor otvory nutné predvŕtať). Použite skrutky M5x12 a matice M5. Postupujte podľa obrázku E.

HU - Csavarozza a mellékelt négyszögletes fémtartót a középső ablakprofilra a megjelölt két lyukban. Csavarozza a nyitókart az ablakon lévő tartóhoz. Csavarozza a másik kart a szerkezet vízszintes profiljához (ügyeljen arra, hogy a furatokat fúrószárral fúrja ki). Használjon M5x12-es csavarokat és M5-ös anyákat. Az E. ábrán látható módon járjon el.